

CHARGER MAINTENANCE	
WARNING: THERE ARE NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE THE CHARGER. DO NOT DISASSEMBLE.	If the charger terminals are dirty, unplug the charger and clean the terminals with a soft, dry cloth prior to use. Dirt or oil on the contacts can cause a poor connection, resulting in loss of power or inability to function.
CAUTION: WHEN CLEANING THE CHARGER, DO NOT IMMERS E IN WATER OR OTHER LIQUIDS. The charger should be clean, dry, and free of punctures or other damage. The battery tray and contact terminals should be free of debris.	

CHARGER STORAGE	
<ul style="list-style-type: none"> Remove the battery pack and disconnect the charger cord from the power source. 	<ul style="list-style-type: none"> Store in a dry place out of reach of children and animals.

CHARGER DISPOSAL	
This OREGON product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused. Please dispose of this equipment in an environmentally correct manner at your local	community waste collection/recycling center.



WARRANTY, SERVICE AND SUPPORT INFORMATION	
Blount, Inc. warrants all registered OREGON® Cordless Tool System Cordless Tools, Battery Packs, and Chargers for a period of three (3) years from original date of purchase, and two (2) years if used for commercial purposes. This limited warranty applies to OREGON® Cordless Tool System brand manufactured products. During the warranty period, Blount will replace or, at its option, repair for the original purchaser only, free of charge, any product or part which is found upon examination by Blount to be defective in material and/or workmanship. The purchaser shall be responsible for all transportation charges and any cost of	removing any part submitted for replacement under this warranty. Visit us on the web at OregonCordless.com for service center information: Or contact our customer service department at 888.313.8665 for assistance, additional technical advice, repair, or replacement parts. For safety, use only genuine factory replacement parts. Our service center is staffed with trained personnel to efficiently provide further support and assistance with adjustment, repair, or replacement of all OREGON® Cordless Tool System products.

SYMBOLS AND LABELS

SYMBOL	NAME	EXPLANATION
V	VOLTS	VOLTAGE
A	AMPERES	CURRENT
W	WATT	POWER
~	ALTERNATING CURRENT	TYPE OF CURRENT
==	DIRECT CURRENT	TYPE OF CURRENT
	CLASS II CONSTRUCTION	DESIGNATED DOUBLE INSULATED CONSTRUCTION TOOLS.
	SAFETY ALERT SYMBOL	INDICATES THAT THE TEXT THAT FOLLOWS EXPLAINS A DANGER, WARNING, OR CAUTION.
	READ ORIGINAL INSTRUCTIONS	THE ORIGINAL INSTRUCTIONS CONTAIN IMPORTANT SAFETY AND OPERATING INFORMATION. TO AVOID INJURY AND ENSURE THE SAFE AND EFFECTIVE OPERATION OF THE TOOL, READ THE ENTIRE MANUAL CAREFULLY.
	DO NOT DISPOSE	DO NOT THROW IN THE WASTE. TAKE TO AN AUTHORISED RECYCLER.
	INDOOR USE ONLY	INTENDED FOR INDOOR USE ONLY.
	DO NOT EXPOSE TO RAIN	DO NOT OPERATE IN WET ENVIRONMENTS.

SPECIFICATIONS

CHARGER MODEL C600	PART NUMBER 540580 (INCLUDES US/CAN POWER CORD)
TYPE	LITHIUM ION
INPUT	100-240V~ 50-60HZ 60W
INPUT (U.S. AND CANADA ONLY)	120V~ 60HZ 60W
OUTPUT	41,5V== 1,25A

COMPATIBLE BATTERY PACKS					
MODEL	PART NUMBER	VOLTAGE, NOMINAL	CAPACITY, NOMINAL	CHARGE TIME WITH MODEL C600 CHARGER	BATTERY PACK WEIGHT
B500E	545937	+37 VDC	1,25 AH / 47 WH	60 MINUTES (APPROX.)	1,70 LB. (0,77 KG)
B400E	548206	+37 VDC	2,40 AH / 89 WH	120 MINUTES (APPROX.)	2,72 LB. (1,23 KG)
B425E	562625	+36 VDC	2,60 AH / 94 WH	130 MINUTES (APPROX.)	2,74 LB. (1,24 KG)
B600E	562391	+36 VDC	4,00 AH / 144 WH	210 MINUTES (APPROX.)	2,74 LB. (1,24 KG)

REPLACEMENT COMPONENTS	
CHARGER CORD REPLACEMENT PART NUMBERS	
US/CAN	546636

ENTRETIEN DU CHARGEUR	
AVERTISSEMENT : LE CHARGEUR NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. NE PAS L'OUVRIR.	Le chargeur doit être propre, sec et non endommagé. Le porte bloc-piles et les contacts doivent être exempts de tout débris.
ATTENTION : LORS DU NETTOYAGE DU CHARGEUR, NE PAS L'IMMERGER DANS L'EAU OU DANS TOUT AUTRE LIQUIDE.	Si les bornes de contact du chargeur sont sales, débrancher le chargeur et les nettoyer avec un linge doux et sec avant l'utilisation. La présence de saletés ou d'huile sur les contacts peut causer un piètre raccordement résultant en une perte de puissance ou une panne.

ENTREPOSAGE DU CHARGEUR	
<ul style="list-style-type: none"> Enlever la batterie et débrancher le cordon du chargeur de la prise électrique. Entreposer dans un lieu frais et sec hors de la portée des enfants 	et des animaux domestiques.

ÉLIMINATION DU CHARGEUR	
Ce produit OREGON est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Veuillez vous débarrasser de cet équipement en respectant l'environnement, dans	votre centre de collecte/recyclage des déchets local.



RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE, SERVICE ET DE SOUTIEN

Blount, Inc. garantit tous les outils sans fil, batterie et chargeurs OREGON® Cordless Tool System enregistrés pour une durée de trois (3) ans à compter de la date d'achat initiale et pendant deux (2) ans si utilisés à des fins commerciales. Cette garantie limitée s'applique aux produits de marque OREGON® Cordless Tool System . Pendant la période de garantie, Blount réparera ou, à sa discrétion, remplacera sans frais pour l'acheteur d'origine seulement tout produit ou toute pièce ayant un défaut de matériau ou de main-d'œuvre confirmé après vérification de Blount. Le propriétaire sera responsable de tous les frais de transport et du coût de démontage	de toute pièce soumise pour remplacement en vertu de la garantie. Pour connaître les coordonnées des centres de service, aller au site Web OregonCordless.com ou communiquer avec notre Service de soutien à la clientèle au 888.313.8665 pour obtenir de l'aide ou des conseils techniques, pour une réparation ou pour des pièces de rechange. Pour votre sécurité, utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine. Le personnel de tout centre de service a été formé pour vous fournir aide et soutien de façon efficace pour tout réglage, réparation ou remplacement requis pour tous les produits OREGON® Cordless Tool System .
--	--

SYMBOLS ET ÉTIQUETTES

SYMBOL	NOM	EXPLICATION
V	VOLTS	TENSION
A	AMPÈRES	COURANT
W	WATTS	PUISSANCE
~	COURANT ALTERNATIF	TYPE DE COURANT
==	COURANT CONTINU	TYPE DE COURANT
	FABRICATION CLASSE II	OUTILS DÉSIGNÉS À DOUBLE ISOLATION.
	SYMBOL	INDIQUE QUE LE TEXTE QUI SUIT EXPLIQUE UN DANGER, UN AVERTISSEMENT OU UNE MISE EN GARDE.
	LIRE LES INSTRUCTIONS ORIGINALES	LE MANUEL D'INSTRUCTIONS ORIGINAL COMPORTE D'IMPORTANTES INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ ET LE FONCTIONNEMENT. AFIN D'ÉVITER LES BLESSURES ET ASSURER LE BON FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ, LISEZ ATTENTIVEMENT L'INTÉGRALITÉ DU MODE D'EMPLOI.
	NE PAS JETER	NE PAS JETER À LA POUBELLE. APPORTER À UN CENTRE DE RECYCLAGE.
	UTILISATION EN INTÉRIEUR EXCLUSIVEMENT	DESTINÉ EXCLUSIVEMENT À UNE UTILISATION EN INTÉRIEUR.
	NE PAS EXPOSER À LA PLUIE	NE PAS UTILISER DANS DES ENVIRONNEMENTS HUMIDES.

FR

OREGON® Cordless Tool System Blount, Inc. 4909 SE International Way Portland, OR 97222 USA • 888.313.8665	
--	--

MANTENIMIENTO DEL CARGADOR	
ADVERTENCIA: EL CARGADOR NO CONTIENE PIEZAS QUE EL USUARIO PUEDA REPARAR. NO LO DESARME.	El cargador debe estar limpio, seco y sin perforaciones ni cualquier otro tipo de daño. La bandeja y los bornes de contacto de la batería deben estar limpios.
PRECAUCIÓN: CUANDO LIMPIE EL CARGADOR, NO LO SUMERJA EN AGUA U OTRO TIPO DE LÍQUIDO.	Si los bornes del cargador están sucios, desconecte el cargador y limpie los bornes con un paño suave y seco antes del uso. La presencia de suciedad o aceite en los contactos puede perjudicar la conexión y ocasionar una pérdida de energía o imposibilitar el funcionamiento de la herramienta.

ALMACENAMIENTO DEL CARGADOR	
<ul style="list-style-type: none"> Quite la batería y desconecte el cable del cargador de la fuente de alimentación. 	<ul style="list-style-type: none"> Almacene en un lugar seco y alejado del alcance de los niños o los animales.

ELIMINACIÓN DEL CARGADOR	
Este producto OREGON se diseña y fabrica con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse. Tenga a bien desechar este equipo de forma adecuada desde el punto de vista medioambiental en su	centro de reciclaje o recolección de residuos local.



INFORMACIÓN DE GARANTÍA, MANTENIMIENTO Y SOPORTE TÉCNICO

Blount, Inc. ofrece una garantía para las Herramientas sin Cable, las Baterías y los Cargadores OREGON® Cordless Tool System de tres (3) años de duración a partir de la fecha de compra original y de dos (2) años si se utilizaron con fines comerciales. Esta garantía limitada se aplica a los productos marca OREGON® Cordless Tool System . Durante el periodo de garantía, Blount reemplazará o, según su decisión, reparará sin cargo toda pieza o producto adquirido por el comprador original y cuyo material o fabricación presenten fallas según el criterio de Blount después de examinarlos. El comprador deberá hacerse responsable de los gastos de transporte y de cualquier gasto por la extracción de cualquier	pieza que deba ser reemplazada durante la vigencia de esta garantía. Visite nuestro sitio web OregonCordless.com para obtener información sobre el centro de atención al cliente. O bien, comuníquese con nuestro departamento de atención al cliente al 888.313.8665 para recibir ayuda, recomendaciones técnicas adicionales, servicio de reparación o repuestos. Por su seguridad, use solo repuestos originales de fábrica. Nuestro centro de atención al cliente cuenta con personal capacitado que le brindará un servicio de asistencia y soporte técnico eficiente al momento de ajustar, reparar o reemplazar productos OREGON® Cordless Tool System .
--	--

SÍMBOLOS Y ETIQUETAS

SÍMBOLO	NOMBRE	EXPLICACIÓN
V	VOLTIOS	TENSIÓN
A	AMPERAJE	CORRIENTE
W	VATIOS	ALIMENTACIÓN
~	CORRIENTE ALTERNA	TIPO DE CORRIENTE
==	CORRIENTE DIRECTA	TIPO DE CORRIENTE
	CONSTRUCCIÓN CLASE II	HERRAMIENTAS DE CONSTRUCCIÓN DESIGNADAS DOBLEMENTE AISLADAS.
	SÍMBOLO DE ALERTA DE SEGURIDAD	INDICA QUE EL TEXTO QUE SIGUE EXPLICA UN PELIGRO, UNA ADVERTENCIA O UNA PRECAUCIÓN.
	LEA LAS INSTRUCCIONES ORIGINALES	LAS INSTRUCCIONES ORIGINALES CONTIENEN INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL FUNCIONAMIENTO Y LA SEGURIDAD. PARA EVITAR LESIONES Y GARANTIZAR EL FUNCIONAMIENTO SEGURO Y EFICAZ DE LA HERRAMIENTA, LEA DETENIDAMENTE TODO EL MANUAL.
	NO DESECHAR	NO ARROJAR A LA BASURA. LLEVAR A UN CENTRO DE RECICLAJE AUTORIZADO.
	SOLO PARA USO EN INTERIORES	PREVISTO PARA EL USO EN INTERIORES SOLAMENTE.
	NO EXPONGA A LA LLUVIA	NO OPERE EN AMBIENTES HÚMEDOS.

ES

OREGON® Cordless Tool System Blount, Inc. 4909 SE International Way Portland, OR 97222 USA • 888.313.8665	
--	--



OregonCordless.com



OregonCordless.com



OregonCordless.com